

## Глава 10: Подражание и симпатия

В день, когда они выходили с гоночной трассы, Ли Чжию отвёз Цяо Синчжоу домой.

— Ты тогда тоже назвал меня «впечатляющим».

— Мм, и что?

— Значит, в твоих глазах я такой же, как Ху Тяньхао?

Цяо Синчжоу не ожидал такого вопроса.

— Конечно, конечно же нет! — спохватился он. — Брат, ты особенный, не такой, как все.

— Но ты и Ху Тяньхао называешь «братом», — придирчиво заметил Ли Чжию.

Цяо Синчжоу замялся:

— Э-э... Ну... Ты просто другой. Разве это тебя беспокоит, брат? Но это же ты велел мне хвалить брата Тяньхао.

Ли Чжию и сам не понял, зачем задал этот вопрос. Очнувшись, ответил:

— Не беспокоит. Просто спросил.

Его лицо вновь приняло привычное вежливое выражение.

Неужели опять придётся прощаться? Цяо Синчжоу почувствовал грусть.

Неожиданно его голова запротестовала ещё сильнее, началась пульсирующая боль.

— Ах... — крикнул Цяо Синчжоу. — Брат, мне кажется, у меня кружится голова...

Ли Чжию встревожился:

— Что случилось?

— Наверное, слишком долго был на ветру... — смущённо, но расчетливо продолжил Цяо Синчжоу. — Мой старший брат в командировке, дома никого... Брат, не мог бы ты остаться и присмотреть за мной?

Ли Чжию взглянул на его покрасневшее лицо:

— Хорошо.

Снова это «хорошо». Когда дело касалось Цяо Синчжоу, Ли Чжию, кажется, вообще не умел отказывать.

Даже в полубреду Цяо Синчжоу сохранял ответственность:

— Брат, не волнуйся. В этот раз я точно не обрыгаю тебя, — слабый голос, но твёрдое намерение. — Мне правда жаль за прошлый раз.

— Всё в порядке, не переживай, — инстинктивно успокоил его Ли Чжию. — Я не сердился тогда и не сержусь сейчас.

Цяо Синчжоу поджал губы:

— Ты просто вежливый, брат, поэтому не злишься.

— Сначала — да, из вежливости, — честно признал Ли Чжи. — Но сейчас... Даже если испачкаешь мою рубашку — не страшно. Главное, чтобы тебе стало легче.

«Ведь теперь ты для меня действительно особенный».

Осознав перемену в своих чувствах, Ли Чжи ощутил лёгкую меланхолию.

Как он умудрился влюбиться в «эксперта по подражанию»?

Когда они приехали в дом Цяо Синчжоу и открыли дверь, на диване сидел Цяо Минлан и смотрел в телефон. Повисла неловкая пауза. Ли Чжи и Цяо Минлан молча измерили друг друга взглядами.

Первым не выдержал Цяо Минлан:

— Господин Ли, положите моего брата и покиньте мой дом.

Ли Чжи сохранял ледяное спокойствие:

— Молодой господин Цяо, просыпайтесь.

— Мм... что? — Цяо Синчжоу, всё ещё лежащий на плече Ли Чжи, не понимал ситуации.

— Вы сказали, что брат в командировке, — невозмутимо пояснил Ли Чжи, глядя на недовольное лицо Цяо Минлана, — но он дома.

— А, ну, значит, вернулся... — бредил Цяо Синчжоу.

Ли Чжи едва не рассмеялся:

— Раз так, я пойду...

— Он скоро снова уедет! — с поразительной для больного ясностью заявил Цяо Синчжоу. — Правда, старший брат?

— Почему у тебя такое красное лицо? — Цяо Минлан сразу заметил неладное. — Ли Чжи, ты что, осмелился его напоить?!

— У него температура. Видимо, господин Цяо тоже не слишком проницателен, — Ли Чжи был поражён логикой братьев. — Ваш брат не хочет, чтобы я уходил. Неужели вы всё равно прогоните меня?

Цяо Минлан посмотрел на брата, затем на Ли Чжи и нехотя сдался:

— Раз мой брат хочет, чтобы ты остался, то ухаживай за ним как следует. Кстати, он только что сказал, что я уезжаю?

— Да.

— Ах, значит, я «уезжаю в командировку», — без тени сомнения объявил Цяо Минлан. —

Позаботься о нём.

— Разумеется, — уверенно ответил Ли Чжи.

Когда Цяо Синчжоу проснулся, Ли Чжи сидел у кровати и читал документы.

— Брат, прости за сегодняшние хлопоты... — виновато прошептал Цяо Синчжоу.

— Пустяки, — Ли Чжи отложил бумаги. — Вы только сказали...

— Брат, лучше не рассказывай! — Цяо Синчжоу закрыл глаза, притворяясь мёртвым.

Ли Чжи рассмеялся:

— Вы не сделали ничего странного.

— Всё равно я виноват... — узнав это, Цяо Синчжоу расслабился. — Не стоило цепляться за тебя.

— Ошибка была, но не в этом.

— Тогда в чём?

Глядя в эти чистые глаза, Ли Чжи задал вопрос, который давно его мучил:

— Неужели ты действительно должен быть таким «экспертом по подражанию»?

В голове Цяо Синчжоу медленно возник вопросительный знак.

«Какой ещё эксперт?»

— Ты знаешь, что у тебя слабое здоровье, но всё равно поехал на гонки и заработал жар, — продолжал Ли Чжи. — Ты и сам по себе хорош, не нужно никого копировать.

— Погоди, кого я копировал?

— Меня.

— Что?! Нет же! — возмутился Цяо Синчжоу.

— Значит, я ошибался? — Ли Чжи засомневался. — Ты не подражатель?

Цяо Синчжоу глубоко вздохнул:

— Брат, я не подражатель. Я просто... влюблён в тебя.

Ли Чжи остолбенел:

— Влюблён?

— Да. С того самого дня, когда ты мне помог.

— Значит, парная одежда...

— Да.

— И совместный просмотр фильма...

— Да.

— И сорванное свидание...

— Ну, это вышло случайно... но если так считать, то да.

Ли Чжию наконец всё понял:

— Ты пришёл на трассу, хотя не умеешь водить...

— Конечно! — Цяо Синчжоу смотрел на него с недоверием. — Брат, ты всё это время думал, что я просто подражаю тебе?!

— Не всё время... — упрямо пробормотал Ли Чжию. — Я лишь слегка заблуждался.

«Это всё Ху Тяньхао со своими теориями!»

Но... Цяо Синчжоу влюблён в него?

Если так подумать — это даже приятно. Почему он вообще этому рад?

«Он не подражает мне. Он открывает мне душу. Он любит меня».

Цяо Синчжоу собрался с духом:

— Я люблю тебя, брат. А ты? Что ты выберешь?

Ли Чжию, ещё не разобравшийся в своих чувствах, растерялся:

— Мой выбор... вариант «С». Заполню в бланке ответов.

Цяо Синчжоу не оценил шутку:

— Это ещё что значит?

— «Рубашка стоит девять фунтов и пятнадцать пенсов», — смутился Ли Чжию. — Я пытался снять напряжение... Забыл, что ты не сдавал экзамены.

Цяо Синчжоу рассмеялся:

— Брат, ты нервничаешь?

— Ага. Можно сказать... очень.

Цяо Синчжоу осознал, что Ли Чжию не сказал «нет».

— Тогда... может, попробуем?

— Разве такие вещи «пробуют»?

— У меня тоже нет опыта, — тихо сказал Цяо Синчжоу. — Но с тобой всё получится. Мы можем попробовать по-тихоньку, никому не мешая... Разве ты... меня не любишь...

«Подражатель» — фальшивый, а вот «зелёный чай» — самый настоящий.

— Не плачь... — испугался Ли Чжии, услышав дрожь в его голосе. — Я не против.

Цяо Синчжоу мгновенно «выздоровел»:

— Значит...

Ли Чжии прочистил горло и тихо сказал:

— Можем попробовать.

Переводчик: rina\_yuki-onna Редактор: rina\_yuki-onna

<http://bllate.org/book/14809/1319781>